

*la spiga*  
*by paper moon*

## Come a Casa

In questo spazio raffinato ed unico, desideriamo accogliere i nostri ospiti con la calorosa informalità di un ambiente domestico. I piatti proposti sono valorizzati dalla genuinità dei prodotti scelti, che esalta il gusto di ogni pietanza come a casa... ma meglio.

*In this refined and unique place, we greet our guests in an informal and familiar atmosphere. Our dishes are made with natural products which enhance the taste of each dish with the quality of its ingredients. It feels like home... or even better.*

## Senza Fuoco

Senza Fuoco è la nostra proposta di cibo "non cucinato", lavorato e trasformato senza l'ausilio e l'alchimia del fuoco, ovvero lasciandolo il più possibile inalterato nella sua forma originale e primaria, al fine di esprimere al meglio ciò che effettivamente è.

*Senza Fuoco is our "raw" food kitchen, where we prepare food without using fire. The food is therefore unchanged and keeps its original and primary characteristics, in order to express its real essence.*

## Senza Tempo

Fieramente "non sostituibili", se non per brevi e ragionevoli intervalli, questi piatti classici vengono da noi proposti durante tutto il corso dell'anno, in quanto da secoli sono l'espressione gastronomica di costumi e tradizioni del Mediterraneo.

*These classical dishes are offered all over the year, with the exception of very short periods, since they are the expression all year around of Mediterranean cooking traditions.*

## Questa Stagione

In quest'area dinamica e in continua evoluzione della carta, offriamo una breve ma significativa rappresentanza dei prodotti di stagione, irrinunciabili nella nostra dieta quotidiana.

*This dynamic and changing section of our menu contains a short but significant list of our most typical and popular seasonal products that should be always included in our daily diet.*

*There is no more sincere love  
than that for food.*

## Antipasti

### POLPO (D, G)

grigliato con spuma di patata arrosto e vinaigrette mediterranea  
*grilled octopus with roasted potato mousse and mediterranean vinaigrette*  
أخطبوط مشوي، موس البطاطس المشوية، صلصة خل البحر المتوسط

126 qar

### FRITTO MISTO (S, G)

di gamberi, calamari, acciughe, zucchini servito con maionese al limone fatta in casa  
*fried prawns, squid, anchovies and zucchini with homemade lemon mayonnaise*  
فريتو ميسفو سلطعون مقلي، كالاماري، أنشوفة وكوسا، تُقدّم مع صلصة المايونيز والليمون المحضّرة في مطبخنا

110 qar

### TARTARE DI SALMONE

pomodoro freddo, dadolata di avocado e cetriolo  
*salmon tartare with cold tomato, diced avocado and cucumber*  
تارتار سلمون مع طماطم باردة وشرائح أفوكادو وخيار

126 qar

### NOCI DI CAPESANTE (G)

crema di piselli freschi, burro montato e salsa riccio di mare  
*pan-fried scallops with cream of fresh peas, sea urchin sauce*  
أسقلوب مقلي مع كريمة البازلاء الطازجة وصلصة قنفذ البحر

100 qar

### KING CRAB (S)

alla Catalana, verdure croccanti, salsa alla senape e succo di limone di Sicilia  
*Catalana King crab with crispy vegetables, Dijon mustard and Sicilian lemon juice*  
سلطعون الملك على الطريقة الكتالونية مع خضار مقرمشة، وخردل ديجون، وعصير ليمون حامض صقلي

200 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Antipasti

### TARTARE DI MANZO (D, N)

crema di burrata, cipolla rossa di Tropea in agrodolce, scaglie di tartufo nero e nocciole tostate  
*beef tartare, burrata cream, sweet and sour Tropea red onion, shaved black truffle and toasted hazelnuts*  
تارتار لحم البقر، جبنة بوراتا الكريمية، بصل أحمر من تروبيبا حلو وحامض، شرائح الترافل الأسود، بندق محمص

150 qar

### VITELLO TONNATO

salsa tonnata e capperi di Pantelleria  
*cold veal with tuna sauce and Pantelleria capers*  
فيتيلو توناتو لحم عجل بارد مع صلصو التونة وكبر بانتيليريا

70 qar



### BURRATA (D, G)

crema di pomodoro confit al rosmarino, olio al basilico, crumble di pane tostato  
*burrata cheese with rosemary tomato confit sauce, basil olive oil and toasted bread crumble*  
بوراتا جبنة البوراتا مع كونفيت الطماطم وإكليل الجبل، زيت الزيتون بالريحان وفتات الخبز المحمص

90 qar

### FIORI DI ZUCCHINE (D, G)

fritti, ripieni di mozzarella di bufala, accompagnati da salsa alle acciughe  
*fried zucchini flowers stuffed with buffalo mozzarella, served with anchovy sauce*  
أزهار كوسا مقلية محشوة بجبن موزاريللا بوفالو، تُقدّم مع صلصة الأنشوفة

130 qar



### PARMIGIANA (D, G)

di melanzana, pomodoro datterino, mozzarella campana e foglie di basilico fresco  
*aubergine parmigiana, datterino tomatoes, mozzarella from Campania and fresh basil leaves*  
بارميغيانا باننجان بالبارميزان، طماطم داتيرينو، موزاريللا كامبانيا وأوراق ريحان طازجة

70 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Primi Piatti

### MINISTRONE (G)

di verdure freddo alla sapore di maggiorana

*cold vegetable soup, marjoram flavored*

شوربة خضار باردة بنكهة المردقوش

50 qar

### SPAGHETTO (G, D)

alle vongole veraci saltato nella loro acqua di cottura

*spaghetti with large clams sautéed in their cooking*

سباغيتو جانتيل سباغيتي مع سوتيه بلح البحر

100 qar

### RAVIOLO (G, S)

ripieno di burrata, arricchito con code di gamberi rossi crudi e pomodoro datterino

*homemade raviolo stuffed with burrata cheese, raw red shrimps tails and datterino tomatoes*

رافيلو رافيلولي محضرة في مطبخنا محشوة بجبنة البوراتا وروبيان تايجر وطماطم داتيرينو

200 qar

### BAVETTA (G, D)

calamaretto spillo, cozze, vongole e peperoncino

*bavetta with baby squid, mussels, clams and chili*

بافيتا مع حبار صغير، بلح البحر، محار، فلفل حار

100 qar

### LINGUINE (G, S)

all'astice, pomodoro datterino e bisque di crostacei

*linguine with Homarus lobster, datterini tomatoes and bisque sauce*

لينجويني، جراد البحر، طماطم داتيريني، صلصة بيسك مثالية للمشاركة

260 qar

per due persone - for two persons

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Primi Piatti

### PAPPARDELLE PAPER MOON (G, D)

pomodoro, panna e bacon croccante

*homemade pappardelle with tomato, cream and crispy bacon*

بابارديلي بايبر مون باستا بابارديلي محضرة في مطبخنا مع الطماطم والكريمة واللحم المقدد المقرمش

88 qar

### GNOCCHETTI (G, D, N)

di ricotta, crema tartufata, nocciole tostate, scaglie di tartufo nero di stagione

*homemade ricotta gnocchi, truffle cream, flakes of seasonal black truffle and toasted hazelnuts*

نيوكيتي نيوكي جبنة الريكوتا محضرة في مطبخنا مع كريمة الكمأة ورقائق الكمأة السوداء الموسمية والبندق المحمص

138 qar

### RISOTTO (D)

agli asparagi e parmigiano reggiano 24 mesi

*asparagus risotto with 24 months aged Parmesan cheese*

أررش 24 قمت غم نازي م راب ن ب ج و نوي ل ه ل اب و ت و ز ي ر

80 qar

### TAGLIATELLE ALLA BOLOGNESE (G, D)

al ragù a base di filetto di manzo e vitello, leggermente rosso

*homemade tagliatelle with slightly ragout bolognese and veal sauce*

تالياتيلي أ لا بولو نيز تالياتيلي محضرة في مطبخنا مع اللحم البقري وصلصة لحم العجل

80 qar

### SPAGHETTONE (G, D, S)

salsa al pomodoro, basilico fresco parmigiano reggiano 24 mesi

*spaghetti with tomatoes sauce and 24 months aged Parmesan cheese*

سباجيتي بصلصة الطماطم وجبن بارميزان ممتق لمدة 24 شهرًا

60 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Secondi Piatti

### SPIGOLA (F, D)

in padella, ratatouille di verdure con salsa topinambur  
*pan-seared seabass, ratatouille vegetables with topinambur sauce*  
سمك سيباس مقلي مع راتاتوي خضار وصلصة توبينامبور

160 qar

### ROMBO (F, D)

in padella, purea di patate viola, asparagi, salicornia e riduzione al rosmarino  
*pan seared turbot, purple potato puree, asparagus, saltwort and reduced rosemary broth*  
سمك تريتوت مقلي، بيوريه بطاطا أرجوانية، هليون، نبات الخرض، مرق إكليل الجبل مخفف

210 qar

### CALAMARI DEL MEDITERRANEO

profumati al rosmarino, accompagnati da crema di melanzane e zucchine alla griglia  
*calamari with a scent of rosemary served with cream of grilled aubergine and zucchini*  
كالاماري دل ميديتيرانيو كالاماري متبل بإكليل الجبل، يُقدّم مع كريمة الباذنجان والكوسا المشوي

110 qar

### CERNIA (F, D, G)

al forno, pomodoro datterino, capperi, olive taggiasche e crumble al nero di seppia  
*baked hamour, datterino tomatoes, capers, Taggiasca olives and cuttlefish ink crumble*  
هامور مشوي، طماطم داتيرينو، كبر، زيتون تاغياسكا، فتات حبر الحبار

165 qar

### GAMBERONI (S)

alla griglia, peperonata con capperi di Pantelleria e olive taggiasche  
*grilled black tigers prawns with peperonata, Pantelleria capers and Taggiasca olives*  
روبيان تاجر أسود مشوي، بيبروناتا، كبر بانتيليريا، زيتون تاغياسكا

200 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Secondi Piatti

### BATTUTA DI MANZO

alla Paper Moon, aglio, olio, rosmarino e peperoncino, accompagnata da patate arrosto  
*pan-fried beef with garlic, olive oil, rosemary, and chili, served with roasted potatoes*  
لحم بقري مقلي مع ثوم، زيت زيتون، إكليل الجبل، فلفل حار، يُقدّم مع بطاطا مشوية

160 qar

### FILETTO DI MANZO (D, N)

cotto in padella, salsa rosa e purea di patate  
*pan-fried beef fillet with pink peppercorn sauce and mashed potatoes*  
فيليتو دي مانزو فيلية بقري مقلي مع صلصة الفلفل الأسود وهريس البطاطا

270 qar

### AGNELLO

alla griglia, peperonata fatta in casa e salsa profumata al timo  
*grilled lamb, homemade sliced peppers cooked with olive oil, onions, tomatoes and thyme scented sauce*  
لحم خروف مشوي، شرائح فلفل مطهوه بزيت الزيتون، بصل، طماطم، صلصة منكهة بالزعتر

180 qar

### LA NOSTRA MILANESE (G, D)

classica servita con rucola e pomodoro datterino  
*breaded veal chop served with rocket salad and datterino tomatoes*  
لا نوسترا ميلانيزي قطع لحم العجل المغلفة بالكعك الناعم مع سلطة الروكا وطماطم داتيرينو

210 qar

### ROLLATINA

di suprema di pollo cotta in padella, ripiena di spinaci e mozzarella, crema di funghi porcini  
*pan seared pounded chicken, stuffed with spinach and mozzarella cheese, seerved with porcini mushroom cream*  
دجاج مشوي محشو بالسبانخ وجبن الموزاريلا، يُقدّم مع كريمة فطر البورتشيني

160 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Pizze

### PIZZA ORTOLANA (D, G)

mozzarella, pomodoro, zucchini, melanzane, peperoni alla griglia e basilico fresco  
*tomato, mozzarella, grilled zucchini, eggplant, grilled bell peppers, and fresh basil*  
جراط ناحير، يوشم رضخ لفلف، اجن ذاب، يوشم اسوك، اليرازوم نج، مطامط

80 qar

### PIZZA MARGHERITA (D, G)

pomodoro, mozzarella e basilico fresco  
*tomato, mozzarella and fresh basil*  
بيتزا مارغاريتا مطامط، موزاريللا وريحان الطازج

80 qar

### CALZONE CLASSICO (D, G)

pomodoro, mozzarella, prosciutto di tacchino e basilico fresco  
*tomato, mozzarella, turkey ham and fresh basil*  
كالزوني كلاسيكو مطامط، موزاريللا، بروشيووتو وريحان طازج

90 qar

### PIZZA QUATTRO FORMAGGI (D, G)

mozzarella, gorgonzola, taleggio e Parmigiano Reggiano  
*mozzarella, gorgonzola, taleggio and Parmesan*  
نازي مرابو ويجيلات، الوزنوغروغ، اليرازوم يجامورف ورتاوك ازتيب

98 qar

### PIZZA CAPRICCIOSA (D, G)

pomodoro, mozzarella, prosciutto di tacchino, carciofi, funghi champignon, acciughe, capperi e olive  
*tomato, mozzarella, turkey ham, artichokes, champignon mushrooms, anchovies, capers, olives*  
بيتزا كابريسوسا موزاريللا، بروشيووتو، خرشوف، فطر، أنشوفة، كبر وزيتون

98 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

## Pizze

### PIZZA SALMONE E ASPARAGI (G)

mozzarella, salmone affumicato e asparagi  
*mozzarella, smoked salmon and asparagus*  
موزاريللا، سلمون منخن، هليون

90 qar

### PIZZA SPIGA (D, G)

pomodoro, mozzarella, salamino piccante di manzo, cipolla e peperoncino fresco  
*tomato, mozzarella, spicy beef pepperoni, onion and fresh chili pepper*  
طماطم، موزاريللا، ببروني لحم بقري حار، بصل، فلفل حار طازج

90 qar

### PIZZA NAPOLI (D, G)

pomodoro, mozzarella, acciuga  
*tomato, mozzarella and anchovy*  
طماطم، موزاريللا، أنشوجة

80 qar

### PAPER MOON SPECIAL (D, G)

mozzarella, bresaola, spinaci e olio tartufato  
*mozzarella, beef bresaola, spinach and truffle oil*  
موزاريللا، بريسولا لحم بقري، سبانخ، زيت الترافل

120 qar

### PIZZA PORCINI E TARTUFO (D, G)

mozzarella, funghi porcini e tartufo di stagione  
*mozzarella, porcini mushrooms and seasonal truffle*  
بيتزا بورسيني اي تارتوفو (أ، غ) موزاريللا، فطر بورسيني، كماة موسمية

120 qar

All price are listed in Qatar Riyal  
(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian

# Proposte leggere

## SONGINO (D, G, N)

avocado, noci, gorgonzola e pompelmo

*songino salad with avocado, gorgonzola cheese, walnuts and grapefruit*

سلطة سونجينو مع أفوكادو، جوز، جريب فروت

60 qar

## RUCOLA (D)

cetriolo, feta, semi di girasole, pomodoro datterino e vinaigrette al balsamico

*rocket salad with cucumbers, feta cheese, sunflower seeds, datterino tomatoes and aromatic vinaigrette*

سلطة جرجير مع خيار، جبن فيتا، بذور دوار الشمس، طماطم داتيرينو، صلصة خل معطرة

60 qar

## INSALATA PAPER MOON (D)

pomodori, cipolle rosse, olive nere, scaglie di parmigiano, anguria, olio extra vergine d'oliva

*Paper Moon salad, tomatoes, red onion, black olive, shaved Parmesan cheese, watermelon, extra virgin olive oil*

سلطة بايبر مون، طماطم، بصل أحمر، زيتون أسود، جبن بارميزان مبشور، بطيخ، زيت زيتون

60 qar

## PUREA DI PATATE (VG)

potato purée

بيوريه بطاطا

40 qar

## SPINACI (VG)

saltati con olio extravergine di oliva

*sautéed spinach with extra virgin olive oil*

سبيناتشي سوتيه السبانخ مع زيت الزيتون البكر الممتاز

60 qar

## VERDURE (VG)

scottate alla griglia e olio extravergine di oliva

*grilled vegetables with extra virgin olive oil*

فيردور خضار مشوية مع زيت الزيتون البكر الممتاز

40 qar

All price are listed in Qatar Riyal

(S) Shellfish (D) Dairy (N) Nuts (G) Contains Gluten (VG) Vegan (V) Vegetarian